



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ០១ គ.ណ

កាលបរិច្ឆេទ: ០១ ខែ ០១ ឆ្នាំ ២០១៧

ប្រសូលការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលមនុស្សធម៌	
លេខ: ១៥០	ស្រុក: ១៥ កំពង់
ថ្ងៃ:	

គោលការណ៍ណែនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល
ស្តីពី

ការគ្រប់គ្រងកម្លាំងពលកម្ម និងលំហូរពលករទេសន្តរប្រវេសន៍កម្ពុជា

ដោយមើលឃើញថា៖ ក្នុងប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ប្រជាជនយើងបាននាំគ្នាធ្វើចំណាកស្រុកនិង
ឆ្លងដែនទៅធ្វើការនៅប្រទេសក្រៅយ៉ាងគគ្រឹកគគ្រេង មានទាំងទៅតាមប្រព័ន្ធផ្លូវការ និងទាំងតាមប្រព័ន្ធ
មិនផ្លូវការដោយអាណាធិបតេយ្យ និងពុំមានការគ្រប់គ្រងច្បាស់លាស់ ។

នៅក្នុងសិក្ខាសាលាថ្នាក់ជាតិ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងទេសន្តរប្រវេសន៍ ដែលរៀបចំឡើងដោយគណៈ
កម្មាធិការជាតិដឹកនាំការបង្រៀមអំពើពុទ្ធជូរមនុស្ស ការតំណន្ត ការធ្វើអាជីវកម្មពលកម្មលើមនុស្ស និង
អាជីវកម្មផ្លូវភេទលើស្ត្រីនិងកុមារ (ប.ជ.វ.ព.ក) កាលពីថ្ងៃទី ២៦ ដល់ទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ នៅ
ក្រសួងមហាផ្ទៃ យើងបានឯកភាពគ្នាហើយថា៖ ចំណាកស្រុក ឬទេសន្តរប្រវេសន៍ គឺជាចរន្តតម្លាធិបស់
មនុស្សដែលព្យាយាមក្រាច់ចរ ដើម្បីស្វែងរកភាពរីកចម្រើនក្នុងជីវិតរស់នៅ ។ ប៉ុន្តែចំណុចដែលគួរឲ្យ
ព្រួយបារម្ភក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ គឺ ភាពរងគ្រោះរបស់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងពេលធ្វើទេសន្តរប្រវេសន៍ និង
ភាពអាណាធិបតេយ្យនៃការធ្វើចំណាកស្រុក ចាំបាច់ត្រូវគ្រប់គ្រង និងការពារ ។

ចំណាកស្រុក និងបញ្ហាទេសន្តរប្រវេសន៍បានក្លាយជារបៀបវារៈមួយសម្រាប់ការគិតគូរក្នុងក្រប
ខ័ណ្ឌគោលនយោបាយជាតិ និងអន្តរជាតិ ដែលប្រទេសទាំងឡាយលើសកលលោកកំពុងតែប្រឈម
នឹងការកង្វះខាតស្រាយដែលមានប្រសិទ្ធភាព ជាពិសេសដើម្បីសម្របសម្រួលឲ្យមានភាពសុខុមាល និង
កិច្ចសហការល្អរវាងប្រទេសបញ្ជូន និងប្រទេសទទួល ពោលគឺប្រទេសដែលមានកម្លាំងពលកម្ម និង
ប្រទេសដែលត្រូវការកម្លាំងពលកម្ម ។ កិច្ចការនេះ ត្រូវការភាពឈ្លាសវៃ និងអត់ធ្មត់ក្នុងការដោះស្រាយ
ព្រោះថា ជាការប្រកួតប្រជែងផ្នែកនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គម ដែលប្រទេសនីមួយៗ ចាំបាច់ត្រូវការ
ពារលទ្ធផលប្រយោជន៍ជាតិ និងប្រជាជនរៀងៗខ្លួន ។ ទន្ទឹមនឹងនោះ ជនល្មើសតែងប្រើប្រាស់ភាពខ្វះចន្លោះ
នៃកិច្ចសហការ និងការអនុវត្តច្បាប់ ដើម្បីរកយកផលចំណេញពីគ្រប់តំណាត់កាលនៃការធ្វើទេសន្តរ
ប្រវេសន៍ ធ្វើឲ្យពលករទទួលរងនូវការខាតបង់ ការឈឺចាប់ និងការលំបាកច្រើនរាប់មិនរស់ ក្នុងនោះ

ក៏មានទាំងការចូលរួមបន្តការងារ ការរត់បន្ទាន់បន្តការងារ និងការរក្សាប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការ
បើកលែងតែករណីដទៃ ។ ការឈឺចាប់ និងការខាតបង់របស់ពលករ ក៏ជាការឈឺចាប់ និងការខាតបង់របស់
រាជរដ្ឋាភិបាលដែរ ព្រោះពលករគឺជាធនធានសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមដ៏មានតម្លៃ ជាមនុស្សពេញវ័យ ឃ្លា
កម្លាំងការងារ ដែលចាំបាច់ត្រូវរក្សា និងអភិវឌ្ឍកម្លាំងពលកម្មទាំងនេះ សម្រាប់ផលិតកម្ម និងសេវាកម្មក្នុង
ស្រុកដែលកំពុងតែខ្វះខាត ។

យើងចង់ឲ្យប្រជាពលរដ្ឋមានការងារធ្វើ មានមុខរបរសមរម្យ និងខិតខំលើកកម្ពស់ជីវភាពនៅ
ក្នុងស្រុកឲ្យអស់លទ្ធភាព ដោយចាត់ទុកការធ្វើចំណាកស្រុកជាជម្រើសចុងក្រោយ និងគ្រាន់តែជាតំណែង
កាលបណ្តោះអាសន្នប៉ុណ្ណោះ ។

ដូចនេះ គុំទនាមរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ខ្ញុំសូមអំពាវនាវដល់ថ្នាក់
ដឹកនាំគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន អង្គភាព អាជ្ញាធរ និងសហគ្រឹះស្ថានគ្រប់ថ្នាក់ទាំងអស់ គប្បីយកចិត្តទុកដាក់អនុវត្ត
ការកិច្ចតាមមុខសញ្ញារៀងៗខ្លួន និងសហការគ្នាឲ្យបានល្អតាមទិសដៅតែមួយ គឺ៖

រួមគ្នាសាងនូវបរិស្ថានល្អ សម្រាប់ដាំដុះម្លូសដូនប្រជាពលរដ្ឋឲ្យអាចរស់នៅក្នុងស្រុកក៏ល្អប្រសើរ បើចេញទៅ
ធ្វើការងារនៅក្រៅប្រទេសក៏ថ្លៃថ្នូរ និងមានសុវត្ថិភាព។

និងគប្បីជម្រុញការយកចិត្តទុកដាក់ធ្វើឲ្យសម្រេច នូវភារកិច្ចជាគន្លឹះដូចខាងក្រោម៖

១. ក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ គប្បី៖

- ផ្តល់នូវការសម្របសម្រួលតាមនីតិវិធីរៀបរយ សមស្រប ងាយស្រួល និងមានលក្ខណៈជា
ប្រព័ន្ធ ដែលធានាដល់ការការពារសិទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍ប្រកបដោយសមធម៌ជូនពលករ
ពលការិនី ក៏ដូចជានិយោជក និងរវាងប្រទេសបញ្ជូន និងប្រទេសទទួល ។
- ជម្រុញការដោះស្រាយបញ្ហាដែលសេសសល់ ពាក់ព័ន្ធនឹងពលករ ពលការិនីដែលបានរង
គ្រោះក្នុងអំឡុងពេលធ្វើទេសន្តរប្រវេសន៍ការងារនៅក្រៅប្រទេស និងដែលកំពុងប្រឈមនឹង
ការមិនទទួលខុសត្រូវពីក្រុមហ៊ុនដែលត្រូវបានបិទ ឬផ្អាក ឬចៅកែរត់ចោលក្រុមហ៊ុនជាដើម
ដោយសហការផ្តល់ព័ត៌មាន ឯកសារពាក់ព័ន្ធនៅតុលាការ ដើម្បីផ្តន្ទាទោសជនខឹងខូច
និងរកយុត្តិធម៌ជូនជនរងគ្រោះ ព្រមទាំងទាមទារសំណងតាមនីតិវិធី ។
- សម្របសម្រួលជាមួយសមាគមទីភ្នាក់ងារព្រឹសវិសពលករ ដើម្បីពិនិត្យបញ្ជូនកង្វះខាត
ដែលត្រូវកាត់ពីពលករទៅធ្វើការនៅប្រទេសចំពី១០ខែ(២ម៉ឺនបាត) ទៅ៦ខែ (១ម៉ឺនពីរពាន់
បាត) វិញ ។
- បញ្ជូន ឈ្មោះ និងរាសីយជ្ជានក្រុមហ៊ុនព្រឹសវិសពលករដែលទទួលការអនុញ្ញាតិទៅអាជ្ញា
ធរដែនដីពាក់ព័ន្ធឲ្យបានជ្រាប និងផ្សព្វផ្សាយឲ្យបានទូលំទូលាយជូនប្រជាពលរដ្ឋ រួមជា
មួយឯកសារបញ្ជាក់និងបេក្ខខ័ណ្ឌនានា ដែលជាការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមហ៊ុនចំពោះរដ្ឋ
និងពលករ ដើម្បីជៀសវាងការត្រួតបង្ខំពីជនខឹងខូច។

- ឲ្យក្រុមបម្រុងបណ្តុះបណ្តាលឈ្មោះ រួចតំណែងអគ្គនាយកដ្ឋានបណ្តុះបណ្តាលរបស់ភ្នាក់ងារឬបុគ្គលិករបស់ខ្លួនដែលមានភារកិច្ចចុះជ្រើសរើសពលករក្នុងមូលដ្ឋានដែលមានការអនុញ្ញាត ទៅរាជធានីមូលដ្ឋានសាមីឲ្យចុះបញ្ជី និងផ្សព្វផ្សាយ ។ រាល់ការផ្លាស់ប្តូរត្រូវជូនព័ត៌មានជាថ្មី ។
- ជម្រុញការតាមដាន ត្រួតពិនិត្យ វាយតម្លៃ ទៅលើនីតិវិធី និងការអនុវត្តរបស់ក្រុមហ៊ុនដែលមានភារកិច្ចជ្រើសរើស បណ្តុះបណ្តាល បញ្ជូន ដើម្បីធានាសុវត្ថិភាព និងផលប្រយោជន៍ពលករកម្ពុជា និងដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាឲ្យបានទាន់ពេលវេលា ។
- សហការជាមួយសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ តាមដានការបើកកន្លែងបណ្តុះបណ្តាលមួយចំនួន ដែលសង្ស័យថា បោកប្រាស់យុវជន យុវនារី អំពីការធានារកការងារនៅប្រទេសកូរ៉េ ជប៉ុន ថៃ ដែលមានបៀវត្សរ៍ខ្ពស់ ដើម្បីប្រមូលប្រាក់ រួចបិទសាលា ឬប្តូរឈ្មោះ ប្តូរទីតាំងដើម្បីរកស៊ីជាថ្មី ។ មុខសញ្ញានេះ គប្បីរកឲ្យឃើញ និងផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ ។
- សហការជាមួយក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ពិនិត្យ និងជម្រុញការផ្តល់សច្ចាប័នលើអនុសញ្ញាអន្តរជាតិលេខ ១៨៩ ដែលស្តីពីការងារសមរម្យសម្រាប់អ្នកធ្វើការតាមច្នះ ដើម្បីជាមូលដ្ឋានគតិយុត្តិសម្រាប់ការពារពលករ និងលិខិតុបករណ៍ដទៃទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការការពារ សិទ្ធិពលករទេសន្តរប្រវេសន៍ និងក្រុមគ្រួសារ ។

២. ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ គប្បីពិនិត្យលទ្ធភាពក្នុងការបង្កើនចំនួនមន្ត្រីឲ្យទទួលបន្ទុកកិច្ចការពលករទេសន្តរប្រវេសន៍ ជាពិសេសក្នុងប្រទេសដែលមានពលករកម្ពុជា កំពុងធ្វើការងារនៅទីនោះ និង សហការជាមួយក្រសួងពាក់ព័ន្ធដើម្បីការពារពលករពីការរំលោភបំពាន ការជួញដូរ និងការកេងប្រវ័ញ្ចគ្រប់រូបភាព ។

៣. បណ្តាក្រសួង ស្ថាប័នដែលត្រូវបង្កើតការងារ និងមុខរបរជូនប្រជាពលរដ្ឋ មានជាអាទិ៍ ក្រសួងការងារបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួងទេសចរណ៍ ក្រសួងកសិកម្ម និងក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត គប្បី៖

- ជម្រុញឲ្យមានកិច្ចសហការល្អជាមួយរោងចក្រ សហគ្រាស ក្រុមហ៊ុន ក្នុងការកសាងបរិស្ថាន និងបរិយាកាសការងារល្អ ដែលផ្តល់នូវជាសុខភាព និងភាពសប្បាយរីករាយក្នុងការងារ
- ពិនិត្យលទ្ធភាពក្នុងការផ្តល់នូវការលើកទឹកចិត្ត ដល់អ្នកប្រឹងប្រែងធ្វើការងារ ពង្រឹងវិន័យ និងសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ យកចិត្តទុកដាក់ដល់ការស្នាក់នៅ ហូបចុក ការថែទាំសុខភាពអនាម័យ និងបៀវត្សរ៍សមរម្យ ដើម្បីឲ្យពលករនឹងនិចិត្ត ទាក់ទាញពលករខ្មែរនៅក្រៅប្រទេសរលូន ត្រឡប់មកធ្វើការងារក្នុងស្រុក និងកាត់បន្ថយលំហូរចេញកម្លាំងពលកម្ម ។
- ពង្រីកការផ្សព្វផ្សាយ ឲ្យបានទូលំទូលាយអំពីព័ត៌មានទីផ្សារក្នុងស្រុក ដែលមានលក្ខណៈល្អល្អប្រសើរ ដើម្បីប្រជាពលរដ្ឋមានមូលដ្ឋានក្នុងការសម្រេចចិត្ត ជ្រើសរើសការងារដែលខ្លួនពេញចិត្ត និងពិនិត្យឡើងវិញ ឬផ្អាកជាបន្ទាន់ រាល់ការផ្សព្វផ្សាយបំផ្លើសដើម្បីទាក់ទាញឲ្យទៅធ្វើការងារក្រៅប្រទេស ដោយគ្មានការទទួលខុសត្រូវ ។

៤. ក្រសួងមហាផ្ទៃ ដែលរាប់ទាំងរដ្ឋបាលស៊ីវិល កងកម្លាំងនគរបាល ចំនាយពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់
លិខិតបទដ្ឋាន អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ លិខិតឆ្លងដែន...។ល។ គប្បី៖

- ពង្រឹងការអនុវត្តន៍ និងពិនិត្យឡើងវិញនូវរបៀបរបបការងារដើម្បីកាត់បន្ថយភាពសំប្រុងក្នុង
នីតិវិធី កាត់បន្ថយភ្នាក់ងារកណ្តាល ដែលនាំឲ្យមានការចំណាយកម្រៃខ្ពស់ និងប្រើពេល
វេលាយូរ ។
- ផ្តល់ការណែនាំដល់អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាននូវនីតិវិធីសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងភាពចល័តរបស់ប្រជា
ពលរដ្ឋ កសាងបញ្ជីចេញចូល និងទំនាក់ទំនងសាកសួរព័ត៌មាន អប់រំ ជៀសវាងការ
ចាញ់បោកការអូសទាញរបស់មេឃូល ។
- ពង្រឹងការចូលរួមរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ក្នុងការកសាងបណ្តាញសុវត្ថិភាពភូមិ ឃុំ និងការ
កសាងផែនការវិនិយោគឃុំសង្កាត់ ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងបំណងប្រាថ្នារបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ។
- ពង្រឹងនីតិវិធីក្នុងខេត្តសំចត ដើម្បីគ្រប់គ្រងប្រជាជនចល័តមកពីខេត្តដទៃ ដោយចុះបញ្ជី និង
ត្រួតពិនិត្យឲ្យបានដិតដល់ យកចិត្តទុកដាក់សាកសួរអំពីគោលដៅនៃការធ្វើ ចំណាកស្រុក
ដើម្បីធ្វើការអប់រំ និងទប់ស្កាត់ការឆ្លងដែនដោយខុសច្បាប់ ។

៥. គណៈកម្មាធិការជាតិ គ.ជ.អ.ប ពិនិត្យលទ្ធភាពក្នុងការបង្កើតការិយាល័យច្រកចេញចូលតែមួយ
រួមទាំងការផ្តល់លិខិតឆ្លងដែននៅតាមបណ្តាខេត្តគោលដៅ ដើម្បីផ្តល់សេវាជាកញ្ចប់ជូនប្រជា
ពលរដ្ឋ ដែលឆាប់រហ័ស និងមានតម្លៃថោកតាមការកំណត់ ជាពិសេសសេវាកម្មពាក់ព័ន្ធនឹង
ការរកការងារធ្វើនៅក្រៅប្រទេស ដោយផ្សារភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងសហការជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលសេវា
ការងាររបស់ថៃដែលគ្រោងនឹងបង្កើតដែរនោះ ។

៦. សមត្ថកិច្ចព្រំដែន ទាំងនគរបាល ទាំងយោធា ត្រូវសហការគ្នាក្នុងការពង្រឹងការត្រួតពិនិត្យការ
ចេញចូលតាមច្រករបៀង និងគប្បីពិនិត្យលទ្ធភាពបង្កើតជាក្រុមការងារចម្រុះមួយដែលមាន
ស្ថាប័ន និងអង្គភាពគន្លឹះពាក់ព័ន្ធ មានភារកិច្ចគ្រប់គ្រងលំហូរពលករក្នុងគោលដៅការពារអាយុ
ជីវិត សិទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍របស់ពលរដ្ឋកម្ពុជា ជាពិសេស យកចិត្តទុកដាក់ចំពោះផលប៉ះ
ពាល់ទៅលើស្ត្រី និងកុមារក្នុងដំណើរការនៃការធ្វើទេសន្តរប្រវេសន៍ ។

៧. លើសពីនេះទៅទៀត ក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្រសួងព័ត៌មាន ក្រសួងកិច្ចការនារី ក្រសួងសង្គមកិច្ច
អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
ក្រសួងធម្មការសាសនា ក៏ដូចជាអាជ្ញាធរដែនដី និងអង្គការសង្គមស៊ីវិលទាំងអស់ ត្រូវរួបរួម
ការគ្នាផ្សព្វផ្សាយនូវព័ត៌មានជាក់លាក់ គោលការណ៍ គោលនយោបាយ បទដ្ឋាន និងនីតិវិធី
ទាំងឡាយ ឲ្យប្រជាពលរដ្ឋបានដឹងដូចៗគ្នា និងជម្រុញការអនុវត្តឲ្យស៊ីសង្វាក់គ្នាដើម្បីផ្តល់ភាព
រឿងជាក់ពីប្រជាពលរដ្ឋ ។

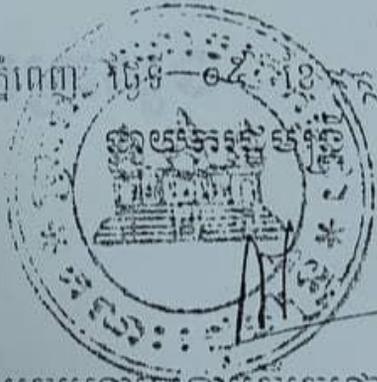
៨. គណៈកម្មាធិការជាតិ ប.ជ.រ.ព.ភ គប្បី៖



- បង្កើតវគ្គសហការធ្វើក្នុង រវាងក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធច្បាចនីតិវិធី និងប្រយុទ្ធប្រយោជន៍ ក្រុមប្រៀង ឬអនុស្សរណៈ ជាមួយប្រទេស ពាក់ព័ន្ធ ដោយមានខ្លឹមសារគ្រប់គ្រាន់ នីតិវិធី ច្បាប់ស្របច្បាប់ដោយការទទួលខុសត្រូវ ដើម្បីធានាដល់ការការពារពលរដ្ឋ និងកិច្ច សហប្រតិបត្តិការល្អផង ជាពិសេសជាមួយស្ថានទូតកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេសពាក់ព័ន្ធ ។
- ជម្រុញឲ្យក្រុមការងារទេសន្តរប្រវេសន៍ ដែលមានក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈជាស្នូល ពិនិត្យលទ្ធភាពក្នុងការកសាងនីតិវិធីសមស្រប និងកិច្ចសហការជា មួយប្រទេសពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីការពារ និងគ្រប់គ្រងពលករដែលស្វែងរកការងារមិនតាមប្រព័ន្ធ រៀបរយដែលមានបច្ចុប្បន្ន និងបង្វែរការផ្តល់ភាពស្របច្បាប់ក្រោយពេលចូលទៅធ្វើការងារ ដោយខុសច្បាប់ ទៅជាការធានាភាពស្របច្បាប់ តាំងពីមុនពេលឆ្លងដែន។
- ជម្រុញការតាមដានត្រួតពិនិត្យ វាយតម្លៃប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្តគោលការណ៍នេះ និងរាយ ការណ៍ជូនគណៈរដ្ឋមន្ត្រីអំពីភាពរីកចម្រើន ។

ទទួលបានគោលការណ៍ណែនាំនេះ សូមឯកឧត្តម លោកជំទាវ ប្រធានគណៈកម្មាធិការ រដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានស្ថាប័ន និងអង្គការពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ យកចិត្តទុកដាក់អនុវត្តឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីពេលនេះ តទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- អន្តេចនុត្តរៈ
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានប្រក្រតិវិធីប្រយុទ្ធប្រយោជន៍
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋាននរោត្តមសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយកដ្ឋានស្ត្រី
- ក្រុមខុទ្ទកាល័យក្រសួងស្ថាប័ន
- ក្រុមហេតុការណ៍ជំនុំជម្រះ
- ឯកសារ ការបញ្ជាក់